

السادة بورصة عمان المحترمين

التاريخ: 2017/3/21

الرقم: 2017/3/42

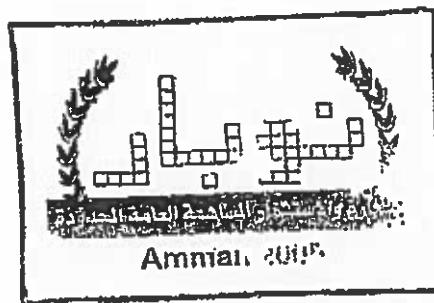
مرفق طيه نسخة من التقرير السنوي لشركة نوبار للتجارة والاستثمار.

وتحفظوا بقبول فائق الاحترام، ..

شركة نوبار للتجارة والاستثمار

المدير العام

SG



شركة نوبار للتجارة والإستثمار

المساهمة العامة المحدودة

التقرير السنوي الحادي عشر

و

الحسابات الختامية عن السنة المالية

**2016**

### مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام	السيد / عماد علي عثمان حسين
نائب رئيس مجلس الإدارة	السيد / محمد يوسف طاهر القاسم

### الأعضاء

عضووا	السيد / هشام محمد علي حسين
عضووا	السادة شركة كراون لتقنولوجيا المعلومات / سامر حسين يوسف أبو سعور
عضووا	السادة شركة كراون العقارية / سعيد صقر سعيد سالم

### الإدارة التنفيذية

المدير العام	السيد / عماد علي عثمان حسين
المدير المالي والإداري	السيد / محمد وفيق السمهوري
مدققي الحسابات	السادة / مكتب الحكماء لتدقيق الحسابات

بسم الله الرحمن الرحيم  
كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسريني أن أرحب بكم في الاجتماع العادي العاشر للهيئة العامة للشركة كما يسرني أن أقدم لكم التقرير السنوي للشركة الذي يعرض أهم منجزاتها خلال الفترة من (1/1/2016) إلى (31/12/2016) مبيناً مركزها المالي في نهاية 2016 من خلال حساباتها الختامية ملقياً الضوء يايجاز على خطة عملها لعام 2017.

تمكنت الشركة بحمد الله من شراء أرض مشروع مصنع الأدوية بعد أن حصلت على موافقة الهيئة العامة الغير عادي لاضافة غايات صناعة الأدوية وقد بلغت قيمة الأرض 436000 دينار أردني كما أن مبيعات الشقق بلغت 107000 دينار لتحقق اجمالي ربح وهو 21128 دينار ومما لاشك فيه أنها ستفوق في العام الحالي 2017 بالبدء باجراءات انشاء مصنع الأدوية والذي سيعود بالنفع بشكل كبير على مساهمي شركتنا .

ولايسعني الا أن أبلغكم تحياتي أنا وزملائي أعضاء مجلس الإدارة، والأدارة التنفيذية العليا كما نود تقديم كل الشكر وحالص التقدير للمساهمين الكرام الذي يمدوننا بثقتهم الغالية والتي نسعى من خلالها الوصول للأفضل بمشيئة الله تعالى، آملين تحقيق أحسن أداء لخدمة الاقتصاد الوطني، في ظل حضرة صاحب الجلالة الملك حفظه الله ورعاه عبدالله الثاني بن الحسين، وحبي الله

الأردن

والسلام عليكم ورحمة الله

رئيس مجلس الأدارة  
عماد علي حسنين

## التقرير السنوي لشركة نوبار للتجارة والاستثمار

### نبذة تعريفية

تأسست شركة نوبار للتجارة والاستثمار بتاريخ: 2005/12/5.

#### ١- أنشطة الشركة الرئيسية.

أ. تهدف الشركة الى تحقيق الغايات والأهداف التالية:-

١. شراء وبيع واستيراد وتصدير المواد الخام والمنتجات الأولية والوسطية والنهائية من الات ومعدات وأجهزة ومركبات وسيارات ويعها نقداً / أو بالتقسيط.

٢. الحصول على الوكالات التجارية المحلية والأجنبية وتمثيل الشركات المحلية والأجنبية في المملكة وخارجها والقيام بأعمال الكومسيون والوساطة التجارية للسلع التي تعامل بها الشركة.

٣. إنشاء وتأسيس مكاتب وفروع ووكالات و محلات لتنفيذ غايتها التي أُسست من أجلها وفقاً للقوانين والأنظمة داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها.

٤. ممارسة نشاطات الاستيراد والتصدير وإعادة التصدير لحساب الشركة أو لحساب الغير بما يخدم غايتها وبعزم إبراداتها.

٥. أن تباع وتقتني وتأخذ على عاتقها جميع أو بعض أعمال أو أملاك أو التزامات أي شخص أو شركة يقوم بالعمل المصرح به للشركة.

٦. عقد إتفاقيات أو الدخول في إرتباطات أو إلتزامات مع أي جهة لمساعدتها على بلوغ غايتها.

٧. الحصول على التراخيص الالزمة لممارسة نشاطاتها من قبل أي جهة حكومية أو رسمية أو غيرها.

8. شراء/أو المشاركة في المشاريع والشركات ذات الغايات المشابهة أو المكملة لبعض أو لكل الغايات.
9. للشركة أن تفترض من المصادر المحلية والخارجية وفق القوانين الأنظمة النافذة لتمويل عملياتها ونشاطاتها.
10. استثمار أموالها التي لا تحتاج إليها في الأوراق المالية بجميع أنواعها داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها في حدود ما تسمح به القوانين والأنظمة في المملكة الأردنية الهاشمية.
11. استثمار موجدات الشركة التي لا تحتاج إليها في السوق النقدي داخل المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها ما تسمح به القوانين والأنظمة في المملكة الأردنية الهاشمية.
12. القيام بأي أعمال أخرى تراها الشركة ضرورية لتحقيق غاياتها وأهدافها.
13. شراء وبيع وإستثمار والمتاجرة بالعقارات المنظمة وغير المنظمة بجميع أنواعها واستعمالاتها بعد تطويرها وتنظيمها وتحسينها والقيام بجميع الأعمال الأخرى المتعلقة بها وإقامة وإنشاء مشاريع الأسكان وإقامة المجمعات التجارية عليها والإعمار بكافة أنواعها وغايتها المختلفة وإدارة المجمعات التجارية والسياحية والمشاريع السياحية والسكنية.
14. شراء الأراضي وبناء الشقق السكنية عليها وبيعها دون فوائد ربوية.
15. شراء الأراضي وبناء مجمعات تجارية عليها وبيعها بدون فوائد ربوية وإقامة المجمعات الصناعية والزراعية والسياحية وبيعها.
16. تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة وإستثمارها والتصرف بها بالكيفية التي تراها الشركة في صالحها.
17. الحصول على الأموال الالزمة للشركة عن طريق الإقراض ورهن أموال الشركة المنقولة وغير المنقولة ضماناً للقرض.
18. الدخول في العطاءات والمقاولات والعقود والاتفاقيات والتسهيلات لتنفيذ غايات الشركة ما عدا تنفيذ المقاولات وذلك تحقيقاً لغايات الشركة.
19. إقامة المشاريع الاستثمارية المختلفة وعلى وجه العموم القيام بمختلف أوجه الأنشطة الاستثمارية في الأردن.

20. القيام بجميع الغايات المذكورة ضمن عقد التأسيس والنظام الأساسي أو بأي منها سواء بنفسها أو بواسطة وكلاء عنها أو أمناء أو خلافهم سواء كانت منفردة أو بالإشتراك مع الغير.

21. المشاركة والمساهمة مع المؤسسات والشركات أو الهيئات الأخرى للتعاون أو التعاقد معها في مجالات ممارسة الشركة لأعمالها لغايات تفيد مصالحها.

22. صناعة دواء ومكملاً غذائية وعشبية ونباتية وحيوانية وطبيعية ومنتجات مستحضرات طبية وتجميلية ومستهلكاتها ومستلزماتها.

23. إستيراد وتصدير وتجارة وتسويق الدواء والمكملاً غذائية والعشبية والنباتية والحيوانية والطبيعية والصناعية ومنتجات مستحضرات طبية وتجميلية ومستهلكاتها ومستلزماتها واستيراد كل ما يلزم لتنفيذ غايات الشركة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في الاستثمار كالأستثمار في تجارة مستلزمات مواد البناء والأستثمار في الأوراق المالية والبنوك والوساطة والوكالات التجارية.  
ب. أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين في كل منها .

عنوان الشركة الرئيسي :

تقع مكاتب الشركة في عمان خلدا - شارع شطنا مجمع كراون الطابق الرابع .

- عدد موظفي الشركه اربعة موظفين.
- لا يوجد فروع أخرى للشركة.
- لا يوجد فروع للشركة داخلية أو خارجية.

ج. حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي 992382 دينار.

2- الشركات التابعة للشركة

لا يوجد شركات تابعة للشركة.

**٣-أ. أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل واحد منهم :**

الاسم	المنصب	تاريخ العضوية	تاريخ الميلاد	المؤهل العلمي	سنة التخرج	الخبرات العلمية
عماد علي عثمان حسين	رئيس مجلس الادارة/ المدير العام	2013/4/28	1966/9/15	دبلوم إدارة	1986	- موظف هيئة الأمم المتحدة 1989 لغاية 1995.  - رجل أعمال وتاجر من 1996 لغاية تاریخه
محمد يوسف طاهر القاسم	نائب رئيس مجلس الإدارة	2013/4/28	1976/5/9	بكالوريوس برمجة كمبيوتر	1995	- مدير شركة كراون لเทคโนโลยيا المعلومات من 1/2005 لغاية تاریخه  - مدير قسم برمجة شركة الفرق - مدير طاقم لشركة الفرق من 2005/2000
هشام محمد علي حسين	عضو مجلس الادارة	2013/4/28	1982/7/1	بكالوريوس علوم حاسوب	2005	عضو مجلس إدارة شركة كراون لเทคโนโลยيا المعلومات -عضو مجلس إدارة شركة النجية للخدمات المالية 2006 -نائب رئيس مجلس إدارة/شركة جورا 2007
صقر سعيد سالم	عضو مجلس الادارة	2015/5/2	1977/4/4	بكالوريوس صحافة واعلام	2001	مدير مشاريع 2010/5/1 حتى تاریخه
يوسف أبو سمور	عضو مجلس الادارة	2015/5/2	1977/5/2	بكالوريوس في العلوم الإدارية/تخصص مالية ومصرفيه	2013	مدير مبيعات وتسويق 2011/4/1 حتى تاریخه

**بـ. أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا ونيدة تعريفية عن كل واحد منهم:**

الخبرات العلمية	سنة التخرج	المؤهل العلمي	تاريخ الميلاد	المنصب	الاسم
- موظف هيئة الأمم المتحدة 1989 لغاية 1995 . - رجل أعمال وتاجر من 1996 لغاية تاريخه.	1986	دبلوم إدارة	1966/9/15	رئيس مجلس الإدارة المدير العام	عماد علي عثمان حسنين
- محاسب رئيسي لشركة محمد عمر البيانى وكلاء بالاسونيك السعودية - رئيس حسابات شركة الكمبيوتر الأردنية التجارية 2000-2007 - مدير مالي لشركة نوبار 2007 ولغاية تاریخه . عضو الجمعية الأردنية للمحاسبين الإداريين JAMA 2013	1998	بكالوريوس محاسبة دور شهادة المحاسب الإداري الأمريكي C.M.A	1976/6/1	المدير المالي	محمد وفيق السمهوري
- محاسبة في شركة أحجى للخدمات المحاسبية من 1/2009 ولغاية 2009/8 - محاسبة في شركة نوبار من 1/2010 ولغاية تاريخه .	2009	بكالوريوس محاسبة	1987/9/14	محاسبة	روان ياسين عبدالله الكسابية
مسؤولة قسم المساهمين لشركة نوبار من 1/2007 ولغاية تاريخه	2002	دبلوم محاسبة	1973/7/13	مسؤولة قسم المساهمين	رولا طه عطية شحادة

**4- بيان بأسماء كبار المالكي الأسهوم الذين يملكون 65% أو أكثر من أسهم الشركة لسنة 2016**

الرقم	الاسم	عدد الأسهم كما في 2015/12/31	النسبة %	عدد الأسهم كما في 2016/12/31	النسبة %	النسبة %
1	عماد علي عثمان حسنين	585.000	39	585.000	53.178	
2	شاھر علی عثمان حسنين	165.000	11	164.999	14.999	
3	محمد يوسف طاهر القاسم	76.471	5.089	-----	-----	5.089
4	شركة نوبار للتجارة والاستثمار / أسهم زيادة رأس المال	399.930	26.662	-----	-----	26.662
5	شركة كراون العقارية	-----	-----	-----	-----	15.708
		172.796				

## 5- الوضع التنافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها.

تنافس شركة نوبار للتجارة والاستثمار المساهمة العامة المحدودة عديد من الشركات المماثلة ، علماً أن إدارة الشركة تسعى دائماً إلى التوسيع في عملية الاستثمار في الأسواق المختلفة للوصول إلى تحقيق الأهداف المرجوة والتي تعود على مساهمي الشركة إيجابياً / لا يوجد احصائية تبين حصة الشركة من السوق المحلي.

6- لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسين محلياً وخارجياً يشكلون 10% فأكثر من إجمالي المشتريات و/ أو المبيعات.

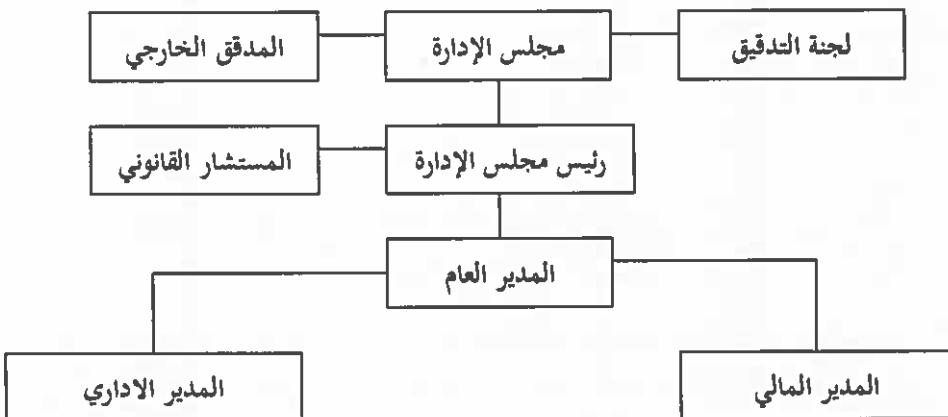
7- أ- لا يوجد أي حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

ب- لا يوجد براءات إختراع أو حقوق إمتياز حصلت الشركة عليها.

8- أ. لا يوجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها او قدرتها التنافسية.

ب. لا تطبق معايير الجودة الدولية على الشركة

## 9- أ. الهيكل التنظيمي للشركة



ب. عدد موظفي الشركة وفئات مؤهلاتها على (شكل جدول)

المؤهل العلمي	عدد الموظفين
بكالوريوس	2
دبلوم	2
إجمالي عدد الموظفين	4

ج. برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة .

لم تقوم الشركة بإجراء أي برنامج تأهيل أو تدريب لموظفي الشركة خلال السنة المالية.

#### 10- المخاطر التي تتعرض الشركة لها.

لا يوجد مخاطر من الممكن أن تتعرض الشركة لها خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

#### 11- الانجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية.

أ. إضافة غايات صناعة الأدوية والمكمولات الغذائية واستيراده وتصديرها .

ب. شراء الأرض اللازمة لإنشاء مصنع الأدوية بقيمة 436000 دينار

ج. تقليل خسائر الشركة من 29219 دينار خلال العام 2015 ليصبح 7025 دينار فقط .

12- لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

#### 13- السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة :

البيان	عام 2011	عام 2012	عام 2013	عام 2014	عام 2015	عام 2016
الإباح المحققة و (الخسائر المحققة)	(3290)	(18641)	(32338)	(9027)	(29219)	(7025)
الأرباح الموزعة	----	----	----	----	----	-----
صافي حقوق المساهمين	488.035	469393	1037125	1028098	998879	991854
أسعار الأوراق المالية (سعر الإغلاق)	1.74	1.14	1.14	0.92	0.52	0.57

• 14- تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها خلال السنة المالية:

الرقم	السب المالي	2015	2016
-1	نسبة التداول	0.001	.001
-2	نسبة السولة السريعة	%10	10%
-3	نسبة العائد على الاستثمار	%0	0%
-4	مجموع المطلوبات/حقوق الملكية	0.001	.001
-5	مجموع المطلوبات/مجموع الموجودات	0.001	.001
-6	معدل العائد على الموجودات	0	0
-7	ربح السهم EPS	0	0

الميزانية العامة الموحدة

الموجودات:

كانت موجودات الشركة في تاريخ 31/12/2016 على النحو التالي:

أ. الموجودات المتداولة 992382 دينار.

ب. صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة 572 دينار.

مجموع الموجودات 992954 دينار.

المطلوبات: بلغ اجمالي المطلوبات المتداولة 1100 دينار.

حقوق المساهمين:

بلغ صافي حقوق الملكية 991854 دينار.

15- التطورات المستقبلية العامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة على الأقل.

البدء ببناء مصنع الادوية والمضي قدما في المشاريع العقارية

أتعاب التدقيق:

يتولى تدقيق بيانات الشركة المالية السادة مكتب الحكماء لتدقيق الحسابات حيث بلغت

قيمة أتعابهم لعام 2016 (2000) دينار لقاء تدقيق وإصدار بيانات الشركة المالية الموحدة كما

هو في 2016/12/31.

**17-أ. عدد الاوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وممثليهم لعام 2016:**

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما في 2015/12/31	عدد الأسهم كما في 2016/12/31	عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل اي منهم 2016/12/31
-1	عماد علي عثمان حسين	رئيس مجلس الإدارة / المدير العام	الأردنية	585.000	585.000	-----
-2	محمد يوسف طاهر القاسم	نائب رئيس مجلس الإدارة	الأردنية	76.471	5000	-----
-3	هشام محمد علي حسين	عضو مجلس الإدارة	الأردنية	15.000	15.000	-----
-4	شركة كراون العقارية يمثلها السيد / سعيد صقر سعيد سالم	عضو مجلس الإدارة	الأردنية	30.000	172.796	لا يوجد
-5	شركة كراون لتكنولوجيا المعلومات ويعملها سامر حسين يوسف أبو سمور	عضو مجلس الإدارة	الأردنية	67.922	5000	لا يوجد

ب. لا توجد أية أوراق مالية مملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا ما عدا المدير العام وقد تم ذكره ضمن أعضاء مجلس الإدارة. كما لا توجد أسهم مملوكة لممثلي كل من شركة كراون العقارية والممثلة بالسيد / سعيد صقر سعيد سالم، وشركة كراون لتكنولوجيا المعلومات ممثلة بالسيد / سامر حسين يوسف أبو سمور.

ج. لا توجد أية أوراق مالية مملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا .

د. لا توجد أية أوراق مالية مملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا والشركات المسيطرة عليها من قبل اي منهم.

**18-أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لعام 2016**

لا يوجد أية مزايا أو مكافآت لرئيس وأعضاء مجلس الادارة لعام 2016  
**بـ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها اشخاص الادارة العليا التنفيذية.**

الاعضاء	المنصب	الرواتب السنوية الاجمالية	بدل التنقلات السنوية	المكافأت السنوية	نفقات السفر السنوية	اجمالي المزايا السنوية
السيد/عماد علي حسنين	المدير العام	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
السيد/محمد وفيق محمود	المدير المالي	1800 دينار اردني	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
السيدة/روان ياسين الكاسبة	محاسبة	1200 دينار اردني	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
السيدة/رولا طه شحادة	مسؤولة قسم المساهمين	3600 دينار اردني	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

لم يتلقى المدير العام أي مزايا أو مكافآت خلال عام 2016 .

**19-التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية لعام 2016 .**

لا يوجد تبرعات ومنح دفعتها الشركة خلال السنة المالية.

**20- لا يوجد أية عقود أو مشاريع أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة أو رئيس مجلس الادارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم.**

**21-أ. لا يوجد مساهمة للشركة في حماية البيئة.**

**بـ. لا يوجد مساهمة للشركة في خدمة المجتمع المحلي.**

**جـ. البيانات المالية السنوية مدققة من مدقق الحسابات مقارنة مع السنة السابقة والتي**

**تشمل ما يلي:**

**شركة نوبار للتجارة والاسثمار**

**" شركة مساهمة عامة "**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**البيانات المالية وتقرير فاحصي الحسابات كما في 31 كانون أول 2016**

شركة نوبار للتجارة والاسثمار  
" شركة مساهمة عامة "  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الفهرس

صفحة

1	تقرير مدقق الحسابات
2	بيان أ
3	بيان ب
4	بيان ج
5	بيان د
10.6	بيان التغيرات في حقوق الملكية لعام 2016
	ايضاحات حول البيانات المالية

تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي شركة نوبار للتجارة والاستثمار المحترمين

المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**الرأي**

لقد بتدقيق القوائم المالية لشركة نوبار للتجارة والاستثمار ، والتي تكون من قائمة المركز المالى كما في 31 كانون الأول 2016، وكل من قائمة الدخل الشامل، وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، والإيضاحات حول القوائم المالية ، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهمامة . في رأينا، إن القوائم المالية تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالى لشركة نوبار للتجارة والاستثمار كما في 31 كانون الأول 2016 وادانها المالى وتتفقها التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا للمعيير الدولي للتقارير المالية.

**آراء الرأي**  
 لقد كمنا بالتدقيق وفقا للمعيير الدولي للتدقيق . إن مسؤوليتنا وفقا لهذه المعايير موضحة لاحقا في تقريرنا ضمن فقرة المسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية . نحن مستقلون عن الشركة وفقا لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة باعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه المتطلبات.  
 نعتقد أن بيانات التدقيق التبوية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

**أمور التدقيق الهامة**  
 إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقا لحكمنا المهني لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الإعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية لكل ولتكوين رأينا حولها ، وليس لغرض إبداء رأي منفصلا حول هذه الأمور :-

- مشروع تحت التنفيذ  
 قامت الشركة بشراء أرض في منطقة اراضي جنوب عمان (منطقة القبطان) من بنك المال الاردني بقيمة 436000 دينار اردني وتم تسجيل الارض بتاريخ 03/01/2017 مع العلم انه يوجد وكالة غير قابلة للعزل رقم 48953 / 2016 بتاريخ 29/12/2016 .

معلومات أخرى  
 إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى ، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي. ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإننا لا نبدي أي نوع من التكيد حولها .  
 فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى ، اخذت بالإعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال اجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريه . وفي حال استنتجنا بناءا على العمل الذي كمنا به بوجود أخطاء جوهريه في هذه المعلومات الأخرى ، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة ، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها .

الحكماء لـ  
تدقيق الحسابات  
محاسبون قانونيون



## مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحكومة حول التوازن المالي

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد التوازن المالي وعرضها بصورة علية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقة الداخلية التي تراها ضرورية لفرض إعداد وعرض التوازن المالي بصورة علية خالية من أخطاء جوهرية. سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ .

عند إعداد التوازن المالي، إن الإدارة مسؤولة عن تنفيذ قدرة الشركة على الاستمرار والانصاع عندما ينطبق ذلك عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أسماء الاستمرارية بالمحاسبة ، ما لم توفر الإدارة تصفيتها الشركة او ابقاء أعمالها او عدم وجود بديل واقعي غير ذلك .

إن الأشخاص المسؤولين عن الحكومة هم المسؤولين على الإشراف على عملية التقارير المالية.

## مسؤولية المدقق حول تدقيق التوازن المالي

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كان التوازن المالي ككل خالية من الأخطاء الجوهرية ، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ ، وأصدر تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها .

التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد ، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تتضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهرية حتى وإن وجدت .

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ ، وتحتاج جوهرية إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي ، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المختلفة من قبل المستخدمين على أساس هذه التوازن المالي .

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، تقوم بعمارة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الثبات المهني خلال التدقيق ، بالإضافة إلى :-

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في التوازن المالي، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق معتبرة لتلك المخاطر و الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفير أساس لرأينا . إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أعلى من الخطأ الناتج عن الخطأ ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ ، أو التزوير ، أو الخفف المتعدد ، أو سوء التمثيل ، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية .
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتدقيق لغايتك تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لفرض إيهام رأي حول فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة .

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإياضحة ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة .

- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة ، وبناء على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها ، فيما إذا كان هناك وجود لعدم تيقن جوهرى يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة

الشركة على الاستمرار كمنشأة معتبرة .

إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهرى ، فإنه يتطلب منا أن نلقي الإنتباه في تقرير التدقيق إلى الإياضحة ذات العلاقة في التوازن وإذا كان الانصاع عن هذه المعلومات غير ملائم ، فلابد من تقييم بتعديل رأينا . إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق . ومع ذلك ، فإنه من الممكن أن تسبب أحداث أو ظروف معتبرة في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار .

- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للتوازن المالي بما فيها الإياضحة وفيما إذا كانت التوازن المالي تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل .

- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو النشطة الأعمال ضمن الشركة لإيهام رأي حول التوازن المالي . نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإجازة على تدقيق الشركة . نحن بقى وحدتنا مسؤولين عن إيهام الرأي حول التدقيق .

لشب (الله، لذرفن (البلد)  
محاسبون قانونيون



لقد تواصلنا مع الاشخاص المسؤولين عن الحكومة ، ( والتي هي من ضمن امور أخرى ) ، حول نطاق وتوقيت التدقيق ، وذلك في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديها خلال تدقيقنا .

لقد زورنا ايضا الاشخاص المسؤولين عن الحكومة بما ينفي التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية ، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية ان وجدت.

من تلك الامور التي تم ا يصلها الى الاشخاص المسؤولين عن الحكومة ، قمنا بتحديد الامور الاكثر اهمية في تدقيق التوائم المالية للفترة الحالية وهي بالذاتي أمور التدقيق الهمة ، نقوم بوصف هذه الامور في تقرير التدقيق الا اذا كان هناك قانون او تشريع يحول دون الاصلاح عن ذلك الامر ، او في حالات نادرة جدا ، والتي تقرر بها عدم الاصلاح عن ذلك الامر في تقريرنا ، لوجود اثار سلبية متزمع ان تقع المنفعة العامة من تلك الاصحاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى  
تحفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية ، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة  
متقدمة معها من كافة النواحي الجوهرية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها .

مكتب الحكماء لتدقيق الحسابات

عنان عبدالموسى

اجازة رقم 607

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تاريخ التقرير : 06 اذار 2017

حمدان عبد العوني  
اجازة رقم 607  
محاسب قانوني

سليمان (للهذه ترقى) (للهذه ترقى)  
محاسبون قانونيون

شركة نوبار للتجارة والاستثمار

\* شركة مساهمة عامة \*

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان المركز المالي كما في ٣١ كانون أول ٢٠١٦

بيان ا

٣١ كانون الأول، ٢٠١٥

ايضاحات ٣١ كانون الأول، ٢٠١٦

موجودات

٢٨٤٤٦٢	١٢١٦٨	١٣	موجودات متداولة
١٠٠١٥٧	١٠٠١٥٧	٤	النقد وما في حكمه
٨١٤	٨١٤		الاستثمارات
٢٠١٨	٢٠١٨		امانات ضريبة المبيعات
٩٥	٩٥		امانات ضريبة الدخل
.	١٥٠٠		تأمينات مستردة
٨١	٢٨١	٥	إيرادات مستحقة القبض
٢٠٠٧٤٩	١٦٩٨٧٧		الذمم الدائنة الأخرى
٢٠٠٩٧٢	٧٩١٩٧٢	٦	شقق جاهزة للبيع
<b>٩٩٩٣٤٨</b>	<b>٩٩٢٣٨٢</b>		مشاريع تحت التنفيذ
			<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>

موجودات ثابتة

ممتلكات ومعدات

مجموع الموجودات الثابتة

مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الشركاء

المطلوبات المتداولة

الذمم الدائنة الأخرى

**مجموع المطلوبات المتداولة**

رأس المال

صافي أرباح (خسائر) مدورة

أرباح (خسائر) العام

**مجموع حقوق الشركاء**

**مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء**

٩٩٨	٥٧٢	١١	
<b>٩٩٨</b>	<b>٥٧٢</b>		
<b>١٠٠٠٣٤٦</b>	<b>٩٩٢٩٥٤</b>		
١٤٦٧	١١٠٠		٧
<b>١٤٦٧</b>	<b>١١٠٠</b>		
<b>١١٠٠٧٠</b>	<b>١١٠٠٧٠</b>		
(٧١٩٢٢)	(١٠١١٩١)		
(٢٩٢١٩)	(٧٠٢٥)		
<b>٩٩٨٨٧٩</b>	<b>٩٩١٨٥٤</b>		بيان د
<b>١٠٠٠٣٤٦</b>	<b>٩٩٢٩٥٤</b>		

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات

شركة نوبار للتجارة والاستثمار  
 "شركة مساهمة عامة"  
 عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
 بيان الدخل الشامل لعام ٢٠١٦

بيان ب

اليبيان	بيان ايضاحات ٣١ كانون الأول، ٢٠١٥	بيان ايضاحات ٣١ كانون الأول، ٢٠١٦
اجمالي مبيعات الشقق	٥٣٠٠	١٠٧٠٠
بطرح :	(٤٤٤٢٩)	(٨٥٨٧٢)
كلفة الشقق المباعة	٨٥٧١	٢١١٢٨
اجمالي الربح		
يضاف :		
ايرادات اخرى	٩٦٥٩	١٠٤١٥
بطرح :	(٤٧٤٤٩)	(٣٨٥٦٨)
المصاريف الادارية والعمومية		
مصاريف سنوات سابقة		
صافي ارباح (خسائر) السنة	(٢٩٢١٩)	(٧٠٢٥)

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات

شركة لوبنار للتجارة والاستثمار

\* شركة مساهمة عامة \*

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان جـ

بيان التدفقات النقدية لعام ٢٠١٦

٢٠١٦ ٣١ كانون الأول،	٢٠١٥ ٣١ كانون الأول،	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٢٩٢١٩)	(٧٠٢٥)	أرباح (خسائر) السنة
٥٨٤	٤٢٦	الاستهلاك
.	(١٥٠٠٠)	إيرادات مستحقة القبض
(١٠٠٠٠)		الاستثمارات
(٧٥)		تأمينات مستردة
.		امانات ضريبة المبيعات
.		إيجارات مدفوعة مقدماً
٣٥٠	(٢٠٠)	الذمم المدينة الأخرى
٤٤٤٢٩	٨٥٨٧٢	حق جاهزة للبيع
.		مدفعات على حساب المشاريع (مشروع معين)
٣٦٧	(٣٦٧)	الذمم الدائنة
(.)	(٤٣٦٠٠)	مشاريع تحت التنفيذ
<u>(٨٣٥٦٤)</u>	<u>(٣٧٢٢٩٤)</u>	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
.	.	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
.	.	شراء أصول ثابتة
.	.	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
.	.	التدفقات النقدية من العمليات التمويلية
.	.	رأس المال
.	.	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٤٦٨٠٢٦	٢٨٤٤٦٢	النقد أول السنة
<u>(٨٣٥٦٤)</u>	<u>(٣٧٢٢٩٤)</u>	التغير في النقد
<u>٣٨٤٤٦٢</u>	<u>١٢١٦٨</u>	النقد في آخر السنة

**عمان - المملکة الاردنية الهاشمية**

ג'ב

بيان الغيرات في حقوق الملكية لعام 2016

الإيراد		المجموع		المجموع		الإيراد	
المجموع	المدورة	المجموع	المدورة	المجموع	المدورة	المجموع	المدورة
1028098	(71972)	1028098	(71972)	1028098	(71972)	1028098	(71972)
(29219)	(29219)	998879	(101191)	998879	(101191)	(7025)	(7025)
رأس	احياطي ايجاري						
الإيراد	المدورة	الإيراد	المدورة	الإيراد	المدورة	الإيراد	المدورة
1100070		1100070		1100070		1100070	
Donnerstag, 31. Dezember 2015		Samstag, 31. Dezember 2016		Samstag, 31. Dezember 2016		Samstag, 31. Dezember 2016	
رسيد بدأية السنة		رسيد بدأية السنة		رسيد بدأية السنة		رسيد بدأية السنة	
تسليط خسائر ملولة		تسليط خسائر ملولة		تسليط خسائر ملولة		تسليط خسائر ملولة	
صافي ربح (خسارة) السنة - بيان (ب)		صافي ربح (خسارة) السنة - بيان (ب)		صافي ربح (خسارة) السنة - بيان (ب)		صافي ربح (خسارة) السنة - بيان (ب)	
احياطي ايجاري		احياطي ايجاري		احياطي ايجاري		احياطي ايجاري	
نسلطة خسائر ملولة		نسلطة خسائر ملولة		نسلطة خسائر ملولة		نسلطة خسائر ملولة	
رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة	
رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة		رسيد نهاية السنة	
(صعيد نهاية السنة)		(صعيد نهاية السنة)		(صعيد نهاية السنة)		(صعيد نهاية السنة)	
ان الايضاخات المرفقة تشکل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات		ان الايضاخات المرفقة تشکل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات		ان الايضاخات المرفقة تشکل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات		ان الايضاخات المرفقة تشکل جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات	

شركة نوبار للتجارة والاستثمار  
” شركة مساهمة عامة ”  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ايضاحات حول البيانات المالية الخاصة

1- تأسيس الشركة ونشاطها :

تأسست الشركة وفقاً لقانون الشركات الأردني رقم 22 لسنة 1997 بتاريخ 05/12/2005 برأس مال 1100070 دينار أردني .

وسرحت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت الرقم (376) واهم غايتها استيراد وتصدير وتجارة المواد الخام ووكالات تجارية.

2- السياسات المحاسبية الهامة :

فيما يلي السياسات المحاسبية الأساسية (الهامة) المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية .

أ- اساس اعداد البيانات المالية :

لقد تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة عنها، وعلى أساس التكلفة التاريخية ، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فتظهر بالقيمة العادلة .

ب- الممتلكات والمعدات والاملاكات:-

- يتم تسجيل الممتلكات والمعدات بالتكلفة مطروحاً منها أي استهلاك متراكم وأية خسائر متراكمة لإختفاض القيمة .
- تستخدم الشركة طريقة القسط الثابت في استهلاك الممتلكات والمعدات على مدى عمرها الإنتاجي ونسبة الاملاك تتراوح من 10% - 25%

- تخفض قيمة الأصل عندما تزيد القيمة الدفترية عن القيمة القابلة لاسترداد فإذا وجد أي مؤشر على ذلك يتم تخفيض قيمة الأصل للقيمة القابلة للاسترداد.
- يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن الغاء الاعتراف بأي من بنود الممتلكات والمعدات على أنه الفرق بين المبالغ المحصلة من الاستبعاد (إن وجدت ) والمبلغ المسجل من الأصل
- يتم الاعتراف بتكاليف الاصلاح والصيانة الدورية للممتلكات والمعدات في بيان الدخل عند حدوثها

2015	2016
0	4651
250033	0
9084	5343
0	2174
125345	0
<u>384462</u>	<u>12168</u>

3- النقد وما في حكمه :

النقد في الصندوق

النقد لدى بنك المال - وديعة

النقد لدى بنك المال - جاري

النقد لدى البنك الاهلي - جاري

النقد لدى البنك الاهلي - وديعة

المجموع

2015	2016
157	157
100000	100000
<u>100157</u>	<u>100157</u>

4- الاستثمارات :

شركة املاك العقارية

مشروع اسكان صافوط

المجموع

2015	2016
0	200
81	81
0	0
<u>81</u>	<u>281</u>

5- الدعم المديونية الاخرى :

ذمم موظفين

شركة الترجس للتصميم والطباعة

مصاريف مدفوعة مقدما

المجموع

2015	2016	<u>6- مشاريع تحت التنفيذ - مشروع ماعين :</u>
255672	255672	ارض ماعين - قطعة رقم 120 رقم الموض 2
300	300	اجور حراسة مشروع ماعين
0	436000	ارض مشروع مصنع الادوية
<u>255972</u>	<u>691972</u>	<u>المجموع</u>

6- أ - ارض مشروع مصنع الادوية:

\* تم تسجيل الارض بتاريخ 2017/01/03 مع العلم انه يوجد وكالة غير قابلة للعزل باسم الشركة من  
بنك المال الاردني رقم 2016/48953 تاريخ 29/12/2016

2015	2016	<u>7- الدعم الدائنة الاجرى :</u>
100	100	امانات رديات الاكتاب
1000	1000	مصاريف مستحقة الدفع اتعاب تدقيق
367	0	عماد علي عثمان حسنين
<u>1467</u>	<u>1100</u>	<u>المجموع</u>

2015	2016	<u>8- ايرادات اخرى :</u>
9659	0	فائدة دائنة على الوديعة
<u>9659</u>	<u>0</u>	<u>المجموع</u>

٩- المصاريف الإدارية والعمومية:

2015	2016	
2026	1178	رسوم ورخص
1	160	قرطاسية ومطبوعات
1250	1250	اشتراك عضوية
6500	3000	اتعاب تدقيق
623	570	عمولات بنكية
390	339	هاتف
7950	6600	رواتب واجور
111	339	بريد
0	15	صيانة
1734	390	دعابة واعلان
7000	7000	الإيجار
456	193	متفرقة
2500	2500	اتعاب محاماه
750	1778	اجتماع الهيئة العامة
584	426	الاستهلاك
5078	1511	كهرباء
310	847	رسوم واشتراكات
450	1135	نظافة
50	174	مياه
0	52	موصلات
0	150	مسكافات
9149	5753	مصاريف مشاريع متهدية
0	2850	م . سنوات سابقة ضريبة الدخل
551	358	مساهمة الشركة في الضمان
<hr/> 47449	<hr/> 38568	<hr/> <b>المجموع</b>

١١- سماتاً وموعدات بالصافي :

القيمة الدفترية	استهلاك اخر المدة	استهلاك الفترة	استهلاك اول المدة	نسبة الاستهلاك		نهاية الاصل	الاصل
				أمثلة	أول الفترة		
0	2142	0	2142	15%	2142		
0	350	0	350	15%	350		
572	1557	426	1131	20%	2129		
572	4049	426	3623		4621		
						المجموع	

.10.

تم الالتزام بكافة قواعد الحكومة عدا:

النقطة	البيان المترافق مع كافة قواعد الإفصاح والشفافية
نقطة (٤) ماده	عدم استخدام موقعنا الإلكتروني لتعزيز الإفصاح والشفافية لعدم جاهزيته على الوجه الأمثل على الشركة لتعزيز الإفصاح والشفافية وتوفير شبكة الإنترنت المعلومات

## إقرارات

(١) يقر مجلس إدارة الشركة حسب علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية من شأنها التأثير على استمرارية الشركة خلال العام القادم.

عضو	عضو	عضو	نائب رئيس مجلس الإدارة	رئيس مجلس الإدارة
شركة كراون العقارية / سعيد صقر سالم التوقيع:	شركة كراون لتقنيات المعلومات / سامر حسين يوسف أبو سعور التوقيع:	هشام محمد علي حسنين التوقيع:	محمد يوسف طاهر القاسم التوقيع:	محمد سعيد عثمان حسنين التوقيع:

(٢) يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة داخلية فعال.

عضو	عضو	عضو	نائب رئيس مجلس الإدارة	رئيس مجلس الإدارة
شركة كراون العقارية / سعيد صقر سالم التوقيع:	شركة كراون لتقنيات المعلومات / سامر حسين يوسف أبو سعور التوقيع:	هشام محمد علي حسنين التوقيع:	محمد يوسف طاهر القاسم التوقيع:	محمد سعيد عثمان حسنين التوقيع:

(٣) يقر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة وإكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام 2016.

المدير المالي

محمد وفيق محمود

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

محمد سعيد عثمان

